



STADT COTTBUS | CHÓŠEBUZ
DER OBERBÜRGERMEISTER | WUŠY ŠOŁTA

STADTVERORDNETENVERSAMMLUNG

N i e d e r s c h r i f t

über die

43. Tagung der Stadtverordnetenversammlung (V. Wahlperiode)

am 28.11.2012

- öffentlicher Teil -

Das Ergebnis der Sitzung ergibt sich aus der nachgehefteten Niederschrift.
Die Sitzungsteilnehmer sind in der Anwesenheitsliste aufgeführt, die dem Original der Niederschrift beiliegt.

N I E D E R S C H R I F T **über die 43. Tagung der Stadtverordnetenversammlung**

am: 28.11.2012
Ort: Sitzungssaal des Stadthauses Altmarkt 21

Beginn: 14:00 Uhr
Ende: 17:30 Uhr

anwesend: 44 Stadtverordnete (siehe Anwesenheitsliste)
0 Mitglied (Oberbürgermeister)

nicht anwesend: 6 Stadtverordnete

Die Tagung wird von Herrn Drogla (Vors.) geleitet.

Herr Drogla (Vors.) eröffnet die Tagung, begrüßt alle Anwesenden und verpflichtet Herrn **Thomas Kolz** (DIE LINKE.) auf sein Ehrenamt als Stadtverordneter. *(Die Ausfertigung der Verpflichtung ist der Akte der Tagung beigelegt.)*

Die Stadtverordnetenversammlung ist beschlussfähig.

Von Seiten der Beigeordneten/Dezernenten nehmen an der Tagung teil:

Herr Kelch (BM), Herr Nicht (Beig. II), Herr Weiße (Dez. III) und Frau Tzschoppe (Beig. IV).

Herr Szymanski (OB) ist krankheitsbedingt nicht anwesend; er wird durch Herrn Kelch (BM) im Amt vertreten.

Gegen die Niederschrift der 42.Tagung der StVV am 24.10.2012 vom 30.10.2012, Teil I werden keine Einwände erhoben.

I. Ö f f e n t l i c h e r T e i l

Zu TOP 1. **Bestätigung der Tagesordnung**

Herr Drogla (Vors.) ruft den Entwurf der TO (Stand: 21.11.2012) auf.

Es gibt nachfolgende Ergänzungen/Informationen:

Herr Drogla (Vors.):

- Verweis auf übergebene Austausch- und Ergänzungsunterlagen in den TOP 6.1, 6.2, 6.3, 6.32, 6.34, 6.38, 6.39 und 6.40, Teil I.

- Zu den Vorlagen in den TOP 6.34, 6.35 und 6.36 hat Frau Hartnick (Vors. PR) das Rederecht für den Personalrat beantragt.
(Das Schreiben des Personalrats vom 27.11.2012 ist der Akte der Tagung beigelegt.)

Keine weiteren Änderungen/Ergänzungen.

Abstimmung der Tagesordnung:

Die Tagesordnung wird einstimmig in vorliegender Fassung **angenommen**.

2. Einwohnerfragestunde

3. Aktuelle Stunde **„Zukunftschance Cottbuser Ostsee“**

4. Fragestunde

5. Berichte und Informationen

5.1 Bericht des Bürgermeisters Berichterstatter: Herr Kelch

6. Beschlussvorlagen

- | | | |
|------------|------------------|---|
| 6.1 | OB-016/12 | Nahverkehrsplan der Stadt Cottbus
Fortschreibung für den Zeitraum von 2012 bis 2016
(2. Beratung) |
| 6.2 | OB-026/12 | Feststellung des geprüften Jahresabschlusses 2011
des Eigenbetriebes Grün- und Parkanlagen und
Ergebnisverwendung |
| 6.3 | OB-027/12 | Entlastung der Werkleitung des Eigenbetriebes Grün-
und Parkanlagen der Stadt Cottbus 2011 |
| 6.4 | OB-028/12 | Feststellung des geprüften Jahresabschlusses 2011
des Jugendkulturzentrum Glad-House und Ergebnis-
verwendung |
| 6.5 | OB-029/12 | Entlastung der Werkleitung des Eigenbetriebes
Jugendkulturzentrum Glad-House
der Stadt Cottbus 2011 |
| 6.6 | OB-030/12 | Feststellung des geprüften Jahresabschlusses 2011 des
Tierparks Cottbus und Ergebnisverwendung |
| 6.7 | OB-031/12 | Entlastung der Werkleitung des Eigenbetriebes
Tierpark Cottbus 2011 |
| 6.8 | OB-047/12 | Fortführung des Grundsatzbeschlusses OB-001(V)-K/08
vom 22.10.2008 über Fraktionszuwendungen aus kommunalen
Haushaltsmitteln für das Jahr 2013 |

- 6.9 OB-053/12 10. Aktualisierung der Beschlussfassung zur Besetzung der Fachausschüsse der StVV für die V. Wahlperiode.**
(Grundsatzbeschluss konst. Tagung vom 22.10.2008)
- 6.10 OB-054/12 15. Aktualisierung der Beschlussfassung zur namentlichen Besetzung der Fachausschüsse mit sachkundigen Einwohnern der StVV für die V. Wahlperiode**
(Grundsatzbeschluss 3. Tagung der StVV vom 26.11.2008)
- 6.11 OB-055/12 Umbesetzungen in den Werksausschüssen der Eigenbetriebe Glad-House und Kommunales Rechenzentrum**
- 6.12 OB-048/12 Öffentlich rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Amt Burg**
- 6.13 OB-049/12 Öffentlich rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Stadt Finsterwalde**
- 6.14 OB-050/12 Öffentlich rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Amt Gransee und Gemeinden**
- 6.15 OB-051/12 Öffentlich rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Stadt Nauen**
- 6.16 OB-052/12 Öffentlich rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Gemeinde Nuthe-Urstromtal**
- 6.17 OB-056/12 Öffentlich rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Stadt Werder (Havel)**
- 6.18 OB-057/12 Öffentlich rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Stadt Oranienburg**
- 6.19 OB-058/12 Öffentlich rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Stadt Jüterbog**

- 6.20 OB-059/12** Öffentlich rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Amt Biesenthal-Barnim
- 6.21 OB-060/12** Öffentlich rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Amt Plessa
- 6.22 OB-061/12** Öffentlich rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Gemeinde Schorfheide
- 6.23 OB-062/12** Öffentlich rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Amt Kleine Elster
- 6.24 OB-063/12** Öffentlich rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Gemeinde Kolkwitz
- 6.25 OB-064/12** Öffentlich rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Stadt Spremberg
- 6.26 OB-065/12** Öffentlich rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Bad Freienwalde
- 6.27 OB-066/12** Öffentlich rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Stadt Rathenow
- 6.28 OB-067/12** Öffentlich rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Gemeinde Uckerland
- 6.29 OB-068/12** Öffentlich rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Amt Nennhausen
- 6.30 OB-069/12** Öffentlich rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Gemeinde Wandlitz

6.31 I-011/12	Festsetzung des Höchstbetrages des Kassenkredites
6.32 II-006/12	5. Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Cottbus über die Straßenreinigung (Straßenreinigungssatzung)
6.33 II-011/12	Satzung der Stadt Cottbus über die Erhebung von Straßenreinigungsgebühren (Straßenreinigungsgebührensatzung)
6.34 II-007/12	Öffentlich-rechtliche Vereinbarung zur gemeinsamen Aufgabenwahrnehmung im Fachbereich Landwirtschaft/ Veterinär- und Lebensmittelüberwachung
6.35 II-008/12	Öffentlich-rechtliche Vereinbarung zur gemeinsamen Wahrnehmung ausländerbehördlicher Aufgaben sowie den Aufgaben nach dem Staatsangehörigkeitsgesetz
6.36 II-009/12	Öffentlich-rechtliche Vereinbarung der Stadt Cottbus und des Landkreises Spree-Neiße zur gemeinsamen Wahrnehmung von Aufgaben nach dem Fischereigesetz im Land Brandenburg
6.37 II-010/12	3. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Abfallentsorgung (Abfallgebührensatzung) der Stadt Cottbus
6.38 III-007/12	Schulentwicklungsplan 2012 – 2017
6.39 III-009/12	Genehmigung einer erheblichen überplanmäßigen Ausgabe im Kita - Bereich
6.40 III-010/12	Genehmigung einer erheblichen überplanmäßigen Ausgabe im Bereich Hilfen zur Erziehung
6.41 III-012/12	Überplanmäßige Ausgabe zur Inanspruchnahme von Fördermitteln für das Max-Steenbeck-Gymnasium
6.42 III-013/12	Außerplanmäßige Ausgabe zur Inanspruchnahme von Fördermitteln für das Niedersorbische Gymnasium
6.43 IV-079/12	Bebauungsplan Cottbus Nr. W/41/88 „Dahlitzer Straße“ Abwägungs- und Satzungsbeschluss
6.44 IV-084/12	Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Friedhöfe der Stadt Cottbus 2013 (Friedhofsgebührensatzung 2013)
6.45 IV-087/12	Namensgebung für die neu errichtete Erschließungsstraße im Bebauungsplan Nr. W/49/73 „Technologie- und Industriepark Cottbus“ - Teil Cottbus im Ortsteil Ströbitz
6.46 IV-094/12	Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe nach § 70 BbgKVerf für die Mehrkosten in der Maßnahme Bahnhoftsbrücken

7. Anträge

- 7.1 006/12 **Anpassung der Finanzierung der Jugendarbeit/Jugendsozialarbeit**
Antragsteller: Vors. des JHA für den Ausschuss
- 7.2 007/12 **Kosteneinsparung durch Umweltmanagement im Büro des**
Oberbürgermeisters – StV-Angelegenheiten ab dem 01.01.2013
Antragsteller: Fraktion CDU, FLC

II. Nichtöffentlicher Teil

1. Grundstücksangelegenheiten

Es liegen keine Vorlagen vor.

2. Verträge/Anträge/Verbindlichkeiten/Entscheidungen

Es liegen keine Unterlagen vor.

3. Berichte/Informationen

3.1 Informationen des Oberbürgermeisters

4. Personalangelegenheiten

Es liegen keine Unterlagen vor.

Abarbeitung der Tagesordnung

Zu TOP 2.

Einwohnerfragestunde

- Anfrage Frau Christiane Hipp, Friedrich-Ludwig-Jahn-Straße 16; 03044 Cottbus (Anlage) **betr.**
Geplante
Gebührenerhöhung
für
Kindereinrichtungen
- Herr Droglä (Vors.) ruft die Anfrage auf.
Herr Weiße (Dez. III) gibt die mündliche Antwort.
Die schriftliche Antwort ist in Zuständigkeit des GB III an Frau Hipp übersandt worden.
Sie liegt in Kopie den Fraktionen vor und ist der Akte der Tagung beigelegt.

Zu TOP 3.

Aktuelle Stunde

„Zukunftschance Cottbuser Ostsee“

Herr Droglä (Vors.) ruft den TOP auf und übergibt an Herrn Dr. Bialas (CDU, FLC) zur Eröffnung seitens der durchführenden Fraktion.

Die Aktuelle Stunde wird nach dem von der Fraktion CDU, FLC übergebenen aktualisierten Ablaufplan vom 15.10.2012 (*Eingang Büro StVA; der Tagungsakte beigelegt*) durchgeführt.

Herr Strese (CDU, FLC) schlägt im Statement seiner Fraktion vor, dass zukünftig der Ausschuss W/BV einmal im Jahr einen Vororttermin zum Thema durchführt.

(Die zur Verfügung gestellten Redebeiträge sind der Akte der Tagung beigelegt.)

Zu TOP 4. **Fragestunde**

- Anfrage Fraktion DIE LINKE. (Anlage)

Herr Droglä (Vors.) ruft die Anfrage auf.
Herr Weiße (Dez. III) gibt die mündliche Antwort.
Die schriftliche Antwort liegt den Fraktionen vor.

betr.
Personalausstattung
des Jugendamtes

- Anfrage Fraktion DIE LINKE. (Anlage)

Herr Droglä (Vors.) ruft die Anfrage auf.
Herr Weiße (Dez. III) gibt die mündliche Antwort.
Die schriftliche Antwort liegt den Fraktionen vor.

betr.
Kostenregelung zur
Übernahme einer
neuen Aufgabe

- Anfrage Fraktion CDU, FLC (Anlage)

Die Anfrage wird zu Beginn des Teils II beantwortet.

betr.
PPP-Investition
Schule Muskauer
Platz 1a

Zu TOP 5. **Berichte und Informationen**

5.1 Bericht des Bürgermeisters

Berichterstatter: Herr Kelch

Herr Droglä (Vors.) ruft den TOP auf und übergibt an Herrn Kelch (BM) zur Berichterstattung.

Nachfragen/Bemerkungen:

Herr Maresch (DIE LINKE.; MdL):

- Nachfrage zu nicht mehr vorhandenen Behindertenparkplätzen an der Oberkirche.

Dazu Herr Kelch (BM):
Ersatz wird geprüft.

- Verweis auf Gesprächsrunde am 10.12.2012 um 16.00 Uhr im DKW zur Hochschulregion Lausitz.
(Einladung ist am 28.11.2012 an alle Fraktionen gegangen.)

Zu TOP 6.

Beschlussvorlagen

Die jeweiligen Ausschussvoten werden durch Herrn Droglä (Vors.) nach Aufruf eines jeden Beschlussvorschlages öffentlich bekannt gegeben; der Hinweis auf übergebene Austausch- und Ergänzungsunterlagen zu den einzelnen Beschlussvorlagen siehe Teil I, TOP 1.

Die Auflistung der Abstimmungsergebnisse der Fachausschüsse für die StVV am 28.11.2012 mit Stand 22.11.2012 ist der Akte der Tagung beigelegt.

- | | | | |
|------------|------------------|--|---------------------------------------|
| 6.1 | OB-016/12 | Nahverkehrsplan der Stadt Cottbus
Fortschreibung für den Zeitraum von 2012 bis 2016
(2. Beratung) | Beschluss-Nr.
OB-016-43/12 |
|------------|------------------|--|---------------------------------------|

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

- | | | | |
|------------|------------------|--|---------------------------------------|
| 6.2 | OB-026/12 | Feststellung des geprüften Jahresabschlusses
2011 des Eigenbetriebes Grün- und Parkanlagen
und Ergebnisverwendung | Beschluss-Nr.
OB-026-43/12 |
|------------|------------------|--|---------------------------------------|

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

- | | | | |
|------------|------------------|---|---------------------------------------|
| 6.3 | OB-027/12 | Entlastung der Werkleitung des Eigenbetriebes
Grün- und Parkanlagen der Stadt Cottbus 2011 | Beschluss-Nr.
OB-027-43/12 |
|------------|------------------|---|---------------------------------------|

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

- | | | | |
|------------|------------------|--|---------------------------------------|
| 6.4 | OB-028/12 | Feststellung des geprüften Jahresabschlusses
2011 des Jugendkulturzentrum Glad-House und
Ergebnisverwendung | Beschluss-Nr.
OB-028-43/12 |
|------------|------------------|--|---------------------------------------|

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei
1 Enthaltung in vorliegender Fassung **beschlossen.**

- 6.5 OB-029/12 Entlastung der Werkleitung des Eigenbetriebes Jugendkulturzentrum Glad-House der Stadt Cottbus 2011** Beschluss-Nr. **OB-029-43/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 6.6 OB-030/12 Feststellung des geprüften Jahresabschlusses 2011 des Tierparks Cottbus und Ergebnisverwendung** Beschluss-Nr. **OB-030-43/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 6.7 OB-031/12 Entlastung der Werkleitung des Eigenbetriebes Tierpark Cottbus 2011** Beschluss-Nr. **OB-031-43/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 6.8 OB-047/12 Fortführung des Grundsatzbeschlusses OB-001(V)-K/08 vom 22.10.2008 über Fraktionszuwendungen aus kommunalen Haushaltsmitteln für das Jahr 2013** Beschluss-Nr. **OB-047-43/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 6.9 OB-053/12 10. Aktualisierung der Beschlussfassung zur Besetzung der Fachausschüsse der StVV für die V. Wahlperiode.** Beschluss-Nr. **OB-053-43/12**
(Grundsatzbeschluss konst. Tagung vom 22.10.2008)

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 6.10 OB-054/12 15. Aktualisierung der Beschlussfassung zur namentlichen Besetzung der Fachausschüsse mit sachkundigen Einwohnern der StVV für die V. Wahlperiode** Beschluss-Nr. **OB-054-43/12**
(Grundsatzbeschluss 3. Tagung der StVV vom 26.11.2008)

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 6.11 OB-055/12 Umbesetzungen in den Werksausschüssen der Eigenbetriebe Glad-House und Kommunales Rechenzentrum** Beschluss-Nr. **OB-055-43/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 2 Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 6.12 OB-048/12 Öffentlich rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstands-registerverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fach-verfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Amt Burg** Beschluss-Nr. **OB-048-43/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 6.13 OB-049/12 Öffentlich rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstands-registerverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fach-verfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Stadt Finsterwalde** Beschluss-Nr. **OB-049-43/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 6.14 OB-050/12 Öffentlich rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstands-registerverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Amt Gransee und Gemeinden** Beschluss-Nr. **OB-050-43/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen.**

- 6.15 OB-051/12 Öffentlich rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstands-registerverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Stadt Nauen** Beschluss-Nr. **OB-051-43/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen.**

- 6.16 OB-052/12 Öffentlich rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstands-registerverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Gemeinde Nuthe-Urstromtal** Beschluss-Nr. **OB-052-43/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen.**

- 6.17 OB-056/12 Öffentlich rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstands-registerverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Stadt Werder (Havel)** Beschluss-Nr. **OB-056-43/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen.**

- 6.18 OB-057/12 Öffentlich rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstands-registerverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Stadt Oranienburg** **Beschluss-Nr. OB-057-43/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen.**

- 6.19 OB-058/12 Öffentlich rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstands-registerverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Stadt Jüterbog** **Beschluss-Nr. OB-058-43/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen.**

- 6.20 OB-059/12 Öffentlich rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstands-registerverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Amt Biesenthal-Barnim** **Beschluss-Nr. OB-059-43/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen.**

- 6.21 OB-060/12 Öffentlich rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstands-registerverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Amt Plessa** **Beschluss-Nr. OB-060-43/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen.**

- 6.22 OB-061/12 Öffentlich rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstands-registerverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fach-verfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Gemeinde Schorfheide** Beschluss-Nr. **OB-061-43/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen.**

- 6.23 OB-062/12 Öffentlich rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstands-registerverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fach-verfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Amt Kleine Elster** Beschluss-Nr. **OB-062-43/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen.**

- 6.24 OB-063/12 Öffentlich rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstands-registerverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fach-verfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Gemeinde Kolkwitz** Beschluss-Nr. **OB-063-43/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen.**

- 6.25 OB-064/12 Öffentlich rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstands-registerverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fach-verfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Stadt Spremberg** Beschluss-Nr. **OB-064-43/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen.**

- 6.26 OB-065/12 Öffentlich rechtliche Vereinbarung über den Betrieb
eines geeigneten elektronischen Personenstands-
registerverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fach-
verfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) –
Bad Freienwalde** Beschluss-Nr.
OB-065-43/12

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

- 6.27 OB-066/12 Öffentlich rechtliche Vereinbarung über den Betrieb
eines geeigneten elektronischen Personenstands-
registerverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fach-
verfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) –
Stadt Rathenow** Beschluss-Nr.
OB-066-43/12

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

- 6.28 OB-067/12 Öffentlich rechtliche Vereinbarung über den Betrieb
eines geeigneten elektronischen Personenstands-
registerverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fach-
verfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) –
Gemeinde Uckerland** Beschluss-Nr.
OB-067-43/12

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

- 6.29 OB-068/12 Öffentlich rechtliche Vereinbarung über den Betrieb
eines geeigneten elektronischen Personenstands-
registerverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fach-
verfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) –
Amt Nennhausen** Beschluss-Nr.
OB-068-43/12

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung
beschlossen.

- 6.30 OB-069/12 Öffentlich rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstands-registerverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Gemeinde Wandlitz** Beschluss-Nr. **OB-069-43/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 6.31 I-011/12 Festsetzung des Höchstbetrages des Kassenkredites** Beschluss-Nr. **I-011-43/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 6.32 II-006/12 5. Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Cottbus über die Straßenreinigung (Straßenreinigungssatzung)** Beschluss-Nr. **II-006-43/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 6.33 II-011/12 Satzung der Stadt Cottbus über die Erhebung von Straßenreinigungsgebühren (Straßenreinigungsgebührensatzung)** Beschluss-Nr. **II-011-43/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 6.34 II-007/12 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung zur gemeinsamen Aufgabenwahrnehmung im Fachbereich Landwirtschaft/ Veterinär- und Lebensmittelüberwachung** Beschluss-Nr. **II-007-43/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Herr Kelch (BM) zu den Vorlagen in den TOP 6.34, 6.35 und 6.36.
Frau Hartnick (Vors. PR) - Stellungnahme des Personalrates zu den Vorlagen in den TOP 6.34, 6.35 und 6.36.
(Die Stellungnahme liegt schriftlich vor und ist der Akte der Tagung beigelegt.)

- | | |
|-----------------------------------|--|
| Herr Schaaf (SPD/Gr.) | - Nachfrage zur Kurzfristigkeit der Stellungnahme des PR. |
| Herr Nicht (Beig. II) | - Unverständnis zur Stellungnahme des PR; weitere Erl. zu den Vereinbarungen. |
| Herr Maresch
(DIE LINKE., MdL) | - Nachfrage zum Verfahren.
Dazu Herr Kelch (BM):
Heilungen sind machbar.
Beschluss ist Voraussetzung für organisatorische Vorbereitung. |
| Herr Schaaf (SPD/Gr.) | - Für politische Zusammenarbeit.
Nach 2 Jahren Berichterstattung zur Kostenentwicklung (Kostenvergleichsrechnung). |
| Abstimmung Vorlage: | Die Vorlage wird mehrheitlich mit 1 Nein-Stimme bei 6 Enthaltungen in vorliegender Fassung beschlossen . |

6.35 II-008/12	Öffentlich-rechtliche Vereinbarung zur gemeinsamen Wahrnehmung ausländerbehördlicher Aufgaben sowie den Aufgaben nach dem Staatsangehörigkeitsgesetz	Beschluss-Nr. II-008-43/12
-----------------------	---	--------------------------------------

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.

siehe TOP 6.34

Abstimmung Vorlage:	Die Vorlage wird mehrheitlich mit 1 Nein-Stimme bei 5 Enthaltungen in vorliegender Fassung beschlossen .
---------------------	---

6.36 II-009/12	Öffentlich-rechtliche Vereinbarung der Stadt Cottbus und des Landkreises Spree-Neiße zur gemeinsamen Wahrnehmung von Aufgaben nach dem Fischereigesetz im Land Brandenburg	Beschluss-Nr. II-009-43/12
-----------------------	---	--------------------------------------

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.

siehe TOP 6.34

Abstimmung Vorlage:	Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 3 Enthaltungen in vorliegender Fassung beschlossen .
---------------------	---

6.37 II-010/12	3. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Abfallentsorgung (Abfallgebührensatzung) der Stadt Cottbus	Beschluss-Nr. II-010-43/12
-----------------------	--	--------------------------------------

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.

Herr Dr. Bialas (CDU, FLC)	- Zustimmung Fraktion; neue Satzung 2013; dann fraktionsübergreifend bestimmte Blöcke der Kalkulation ansehen, wie in Beratung des Ausschusses H/F besprochen.
----------------------------	---

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung in vorliegender Fassung **beschlossen**.

6.38 III-007/12 Schulentwicklungsplan 2012 – 2017

Beschluss-Nr.
III-007-43/12

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung in vorliegender Fassung **beschlossen**.

6.39 III-009/12 Genehmigung einer erheblichen überplanmäßigen Ausgabe im Kita - Bereich

Beschluss-Nr.
III-009-43/12

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.

Frau Giesecke (CDU, FLC) - Für Fraktion - Im I. Quartal 2013 Auskunft zur Kostenentwicklung in Tagung der StVV.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 7 Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

6.40 III-010/12 Genehmigung einer erheblichen überplanmäßigen Ausgabe im Bereich Hilfen zur Erziehung

Beschluss-Nr.
III-010-43/12

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.

Frau Giesecke (CDU, FLC) - Für Fraktion - Künftig vierteljährlich Bericht zur Situation im Jugendhilfeausschuss und im Ausschuss Soziales... .

Herr Richter (für Fraktionen DIE LINKE. und SPD/Gr.) - Stellt **Antrag** zur Vorlage.
(*der Akte der Tagung beigelegt*)

Frau Richter (DIE LINKE.) - Aus Aussch. BSSK; wissen Bescheid.

Frau Giesecke (CDU, FLC) - Angebote evaluieren - sollte ergänzt werden; Fraktion dafür.

Abstimmung Antrag: Der Antrag wird mehrheitlich mit 1 Nein-Stimme bei 3 Enthaltungen **angenommen**.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 13 Enthaltungen in der Fassung des Antrages **beschlossen**.

- 6.41 III-012/12 Überplanmäßige Ausgabe zur Inanspruchnahme von Fördermitteln für das Max-Steenbeck-Gymnasium** **Beschluss-Nr. III-012-43/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 3 Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 6.42 III-013/12 Außerplanmäßige Ausgabe zur Inanspruchnahme von Fördermitteln für das Niedersorbische Gymnasium** **Beschluss-Nr. III-013-43/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 4 Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 6.43 IV-079/12 Bebauungsplan Cottbus Nr. W/41/88 „Dahlitzer Straße“ Abwägungs- und Satzungsbeschluss** **Beschluss-Nr. IV-079-43/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 1 Nein-Stimme ohne Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 6.44 IV-084/12 Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Friedhöfe der Stadt Cottbus 2013 (Friedhofsgebührensatzung 2013)** **Beschluss-Nr. IV-084-43/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- 6.45 IV-087/12 Namensgebung für die neu errichtete Erschließungsstraße im Bebauungsplan Nr. W/49/73 „Technologie- und Industriepark Cottbus“ – Teil Cottbus im Ortsteil Ströbitz** **Beschluss-Nr. IV-087-43/12**

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen**.

6.46 IV-094/12 Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe nach § 70 BbgKVerf für die Mehrkosten in der Maßnahme Bahnhofsbrücken 2. Beratung Dezember

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf und stellt **Antrag** auf Durchführung 2. Beratung nach vorheriger Befassung in den Ausschüssen H/F und W/BV.

Herr Schaaf (SPD/Gr.) - Sollte beschlossen werden; 2. Beratung Dezember ist jedoch auch in Ordnung.

Abstimmung Antrag: Der Antrag wird mehrheitlich mit 9 Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung **angenommen**.

Festlegung: **Die Vorlage wird in die Ausschüsse H/F und W/BV überwiesen und ist zur Tagung der StVV im Monat Dezember zur 2. Beratung auf die TO zu setzen.**

Zu TOP 7.
Anträge

7.1 006/12 Anpassung der Finanzierung der Jugendarbeit/Jugendsozialarbeit 2. Beratung Dezember
Antragsteller: Vors. des JHA für den Ausschuss

Herr Droglä (Vors.) ruft den Antrag auf.
Herr Richter (Vors. JHA) mit Erl. zum Antrag.

Frau Giesecke (CDU, FLC) - Vorgriff auf HH 2013/14; Jugendhilfeplanung liegt im Argen. Fraktion stimmt in der Form nicht zu; wird sich mit Problem intensiv auseinandersetzen.

Herr Kelch (BM) - Verweis auf Prüfung einer möglichen Beanstandung nach § 55 KVerf bei Beschlussfassung aus rein rechtlichen Gründen. Haushaltsvorgriff. Änderung auf Prüfungsauftrag wäre möglich.

Herr Droglä (Vors.) - Antrag in der Formalie ändern, dass er beschließbar ist oder auf Dezember verschieben.

Herr Richter (Vors. JHA) - Nimmt Antrag zurück in den JHA für Beratung Dezember; dann in geänderter Fassung wieder in die Tagung der StVV Monat Dezember.
(liegt mit Datum 10.12.2012 zwischenzeitlich in geänderter Fassung vor)

Festlegung: Der Antrag nach erneuter Beratung im JHA für die Tagung der StVV Monat Dezember 2012 in geänderter Fassung für eine **2. Beratung** vorgesehen.

7.2 007/12 **Kosteneinsparung durch Umweltmanagement im Büro** Beschluss-Nr.
 des Oberbürgermeisters – StV-Angelegenheiten ab **A-007-43/12**
 dem 01.01.2013
 Antragsteller: Fraktion CDU, FLC

Herr Droglä (Vors.) ruft den Antrag auf.

Herr Strese (CDU, FLC) stellt den Antrag als Vertreter der antragstellenden Fraktion vor.

Herr Schaaf (SPD/Gr.) - Fraktionsgeschäftsführer mögen sich mit Büro StVA zusammensetzen.

Frau Luttert (FDP) - Zweifelt an Einsparung.

Abstimmung Antrag: Der Antrag wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 5 Enthaltungen in vorliegender Fassung **angenommen**.

Die Hausmitteilung des Büros StVA an die Fraktionsgeschäftsführer vom 04.12.2012 als eine Umsetzungsvariante auf der Grundlage der Mitteilung an Herrn Kelch (BM) vom 08.11.2012 wird der Tagungsakte beigelegt.

Cottbus, 12.12.2012

gez.
Reinhard Droglä
Vorsitzender
der Stadtverordnetenversammlung